

Аннотация

Перевод данного нормативного правового акта может быть использован при планировании и реализации дополнительных профессиональных программ – программ повышения квалификации в Учебном центре (филиале) СибЮИ МВД России в г. Манагуа Республики Никарагуа.

LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DE NICARAGUA A sus habitantes, hace saber: Que LA ASAMBLEA NACIONAL DE LA REPÚBLICA DE NICARAGUA Ha ordenado lo siguiente: LA ASAMBLEA NACIONAL DE LA REPÚBLICA DE NICARAGUA CONSIDERANDO I Que Nicaragua ha sido bendecida con una legión de héroes y heroínas internacionalistas quienes, a lo largo de nuestra historia y en las distintas etapas de lucha por nuestra Soberanía, han asumido nuestros ideales y han defendido la Paz.	ПРЕЗИДИУМ РЕСПУБЛИКИ НИКАРАГУА Объявляет своим жителям: Что НАЦИОНАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ РЕСПУБЛИКИ НИКАРАГУА Постановила следующее: НАЦИОНАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ РЕСПУБЛИКИ НИКАРАГУА ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ I Что Никарагуа была благословлена легионом героев и героинь-интернационалистов, которые на протяжении всей нашей истории и на различных этапах борьбы за наш суверенитет разделяли наши идеалы и защищали мир.
--	---

II

Que el hermano norteamericano Benjamín Linder, fue asesinado en la zona de El Cuá un 28 de abril de 1987. convirtiéndose en un símbolo eterno de la lucha de los pueblos contra la injusticia.

III

Que debemos conmemorar a todos nuestros héroes internacionalistas, reafirmando el vínculo indisoluble entre el Pueblo Nicaragüense y la Solidaridad Internacional, convirtiendo el ideal del internacionalismo en luz que guía la gesta por el progreso y la construcción de un futuro de Unidad y Paz.

**“PODRÁN ARRANCAR TODAS LAS FLORES, PERO
JAMÁS DETENDRÁN LA PRIMAVERA”**

POR TANTO

En uso de sus facultades.

HA DICTADO

La siguiente:

**LEY N°. 1281
LEY QUE DECLARA EL 28 DE ABRIL,
“DÍA DEL HÉROE INTERNACIONALISTA”**

II

Что североамериканский брат Бенджамин Линдер был убит в районе Эль-Куа 28 апреля 1987 года, став вечным символом борьбы народов против несправедливости.

III

Что мы должны почтить память всех наших героев-интернационалистов, подтверждая неразрывную связь между никарагуанским народом и международной солидарностью, превращая идеал интернационализма в свет, который направляет подвиг ради прогресса и построения будущего единства и мира.

**«ОНИ МОГУТ СОРВАТЬ ВСЕ ЦВЕТЫ, НО ИМ
НИКОГДА НЕ ОСТАНОВИТЬ ВЕЧНУ»**

ПОСЕМУ

Используя свои полномочия,

ИЗДАЛА

Следующий:

**ЗАКОН № 1281
ЗАКОН О ПРОВОЗГЛАШЕНИИ 28 АПРЕЛЯ
«ДНЁМ ГЕРОЯ-ИНТЕРНАЦИОНАЛИСТА»**

Artículo 1 Declárese el 28 de abril “Día del Héroe Intemacionalista”, en honor a tod@s las y los héroes intemacionalistas que sembraron Esperanza. Solidaridad. Unidad y Entrega Total, constituyéndose en un enorme faro que nos guía entre las mezquindades y egoísmos, inmortalizándose en una eterna primavera de Paz y Bien. Artículo 2 El 28 de abril, “Día del Héroe Intemacionalista”, en todos los municipios se rendirá homenaje a los héroes y heroínas de otras latitudes que brindaron su esfuerzo y su vida en cada localidad. Artículo 3 La presente Ley entrará en vigencia a partir de su publicación en La Gaceta, Diario Oficial. Dado en el Salón de Sesiones de la Asamblea Nacional, en la ciudad de Managua a los veinticuatro días del mes de abril del año dos mil veintiséis. Dip. Loria Raquel Dixon Brautigam, Primera Secretaria de la Asamblea Nacional. Por tanto. Téngase como Ley de la República. Publíquese y Ejecútese. Managua, el día veinticuatro de abril del año dos mil veintiséis. Daniel Ortega Saavedra, Co-Presidente de la República de Nicaragua. Rosario Murillo Zambrana, Co-Presidenta de la República de Nicaragua.	Статья 1. Провозгласить 28 апреля «Днём героя-интернационалиста» в честь всех героев и героинь-интернационалистов, которые сеяли надежду, солидарность, единство и полную самоотдачу, став великим маяком, ведущим нас сквозь низость и эгоизм, и обессмертив себя в вечной весне мира и блага. Статья 2. 28 апреля, в «День героя-интернационалиста», во всех муниципалитетах будет отдана дань уважения героям и героиням из других широт, которые отдали свои силы и жизни в каждом населенном пункте. Статья 3. Настоящий Закон вступает в силу с момента его опубликования в официальном вестнике «Ла-Гасета». Исполнено в Зале заседаний Национальной ассамблеи в городе Манагуа двадцать четвертого апреля две тысячи двадцать шестого года. Первый секретарь Национальной ассамблеи депутат Лория Ракель Диксон Браутигам. Посему считать Законом Республики. Опубликовать и привести в исполнение. Манагуа, двадцать четвертое апреля две тысячи двадцать шестого года. Со-Президенты Республики Никарагуа Даниэль Ортега Сааведра, Росарио Мурильо Самбрано.
--	---